Číslo 18
ŘÍJEN 2008

Hlas severu

ČTRNÁCTIDENÍK PRO VARNSDORFSKÉ OBČANY

CENA 6 Kč

Na rekonstruovaném mostě se stala kuriozní dopravní nehoda (str. 4)

ULICI K. SVĚTLÉ ČEKÁ ÚKLID (str. 2)
BAKALÁŘSKÉ STUDIUM I KONZULTAČNÍ STŘEDISKO VE VARNSDORFU (str. 3)
KANDIDÁTI DO KRAJSKÉHO ZASTUPITELSTVA ZA ŠLUKNOVSKO (str. 5)

Trať FICHTL CUPu 2008 byla méně náročná (str. 10)

V NOCI A V NEDĚLI MÁ BÝT KLID

Obecně závaznou vyhlášku o ochraně nočního klidu a regulaci hlučných činností schválilo zastupitelstvo na svém zářijovém zasedání. Podle této vyhlášky je noční klid stanoven na dobu 22.00 hod. do 6.00 hod. V této době platí zákaz rušení nočního klidu, tj. občané jsou povinni zachovávat klid a omezit hlučné projevy. Vyhláška dále stanovuje povinnost v zastavěném území města o nedělích a dnech pracovního klidu v době od 6.00 hod. do 14.00 hod. se zdržet provozování zařízení a přístrojů, které jsou používány při práci na zahradě, při zpracování dřeva a kovů a způsobují hluk (např. sekaček na trávu, motorových pil, vrtaček, křovinořezů apod.). Vyhláška se opírá o ustanovení zákona č. 200/1990 Sb. o přestupcích a zákona 245/2000 Sb. o státních svátcích, o významných dnech a o dnech pracovního klidu.

Zastupitelstvo schválilo partnerství města Varnsdorf v projektu EMIX 3. Jde o spolufinancování akce na zřízení fotovoltaického systému na část střešní plochy budovy Základní školy v Edisonově ulici. Systém bude mít výkon 45 kW a partnerská společnost VIA Regia zajistí na vlastní náklady pokrytí střechy školy hydroizolační fólií. Zastupitelstvo rovněž schválilo financování části projektu „Systém ochrany před katastrofami a poskytování pomoci v Euroregionu Nisa“. V rámci projektu získá město speciální vozidlo v ceně 4,5 mil. Kč určené pro hašení požárů v nepřístupných oblastech, zásahy při povodních a při odstraňování technologických havárií.

Zastupitelstvo souhlasilo se zajištěním financování stavby Dešťová kanalizace Varnsdorf – Hrádek, Pěnkavčí vrch z rozpočtu města v roce 2009 ve výši 5,2 mil. Kč. Zastupitelstvo vzalo na vědomí Koncepci dotační politiky města Varnsdorf. Koncepce popisuje a navrhuje uskutečňování konkrétních záměrů a projektů a doplňuje strategické dokumenty města.

Zastupitelé rozhodli o privatizaci domu č.p. 2763 v Kovářské ulici a schválili prodej všech 51 bytových jednotek. Dále rozhodli o použití příjmu z výtěžku provozování výherních hracích přístrojů ve výši 157 tis. Kč o přípravu projektu na odbahnění a čištění rybníků. V rámci rozpočtového opatření zastupitelstvo rozhodlo o použití dotace z Ústeckého kraje ve výši 2,2 mil. Kč na opravu Moravská ulice.

rd

REGULOVANÉ NÁJEMNÉ OPĚT POROSTE

Byty s regulovaným nájemným příští rok opět podraží, protože ministerstvo pro místní rozvoj zvýšilo cílové hodnoty nájemného, kterých má být dosaženo v roce 2010. Podle rozhodnutí rady města dojde od ledna příštího roku k navýšení i ve Varnsdorfu, a to v rozmezí 5,5 % - 16,7 % (u bytů bývalé 1. - 2. kategorie) a o 21,1 % - 23,4 % u bytů se sníženou kvalitou (bývalé 3. - 4. kat.). Navýšení vystihuje následující tabulka:

současný nájem v Kč	navýšení v %	nová sazba za m² v Kč
19,43	5,5	20,49
18,34	8,6	19,92
15,28	19	18,18
15,88	16,7	18,53
12,78	23,4	15,77
13,27	21,1	16,07

Příklad: za byt 1. kat. o výměře 68 m² dojde k navýšení z 1.247 Kč na 1.355 Kč, tj. o 108 Kč.

Regulované nájemné je pořád nižší než tržní. U bytů první kategorie se tržní nájemné pohybuje mezi 80 - 130 Kč za m², zatímco regulované je necelých 39 Kč za m² (ve Varnsdorfu 20,50 Kč). Soukromí majitelé domů nejsou závislí na míře zvyšování nájmů v obecních domech. Mohou zvýšit nájem až o maximum povolené v ministerském sdělení č. 214/2008 Sb, tedy bez ohledu na to, jak postupuje obec. Ani obce nemusí uplatnit na všechny své nájemníky stejný metr. Rozhodnutí je majitel povinen oznámit písemně, a to tři měsíce před zvýšením. Oznámení by mělo obsahovat i celkovou platbu, to je nájemné včetně vybavení a zálohy za služby spojené s užíváním bytu.

rd

Ministr Jehlička navštívil Šluknovský výběžek

Ing. Timotej Šimko (vlevo), ředitel Mlékárny Varnsdorf, předává ministrovi kultury Václavu Jehličkovi sýrový cop, který svým výtvarným pojetím ministra doslova nadchl. Foto gdo

Šluknovský výběžek navštívil v pátek 26. září ministr kultury Václav Jehlička.

Během cesty po Ústeckém kraji navštívil převážně místa, na jejichž obnovu přispívá ministerstvo kultury ze svých programů. Jedná se například o kostely ve Verneřicích a Markvarticích či o zámek v Benešově nad Ploučnicí, který je i národní kulturní památkou. Jeho procházka Šluknovským výběžkem, který ho doslova očaroval svou krásnou přírodou a kulturní krajinou, jak se nechal ministr slyšet, vyvrcholila v Jiřetíně pod Jedlovou, kde se na hradě Tolštejně setkal se starosty obcí Šluknovského výběžku. „Naše debata se točila hlavně kolem nového programu ministerstva kultury, který letos přináší i menším obcím 200 milionů korun na opravu drobných památek. Těší mě, že zdejší starostové projevují o tento program skutečně živý zájem,“ dodal po jednání ministr.

Zpestřením jeho pracovního oběda se senátorem Zoserem a starosty bylo ocenění ředitele Mlékárny Varnsdorf ing. Timoteje Šimka za jeho nový výrobek, kterým obohatil český trh se sýry. Přírodní Bio sýr s tvorbou ok Tolštejn získal v minulých dnech na Zahradě Čech v Litoměřicích ocenění Ústeckého kraje Výrobek roku 2008 a pan Šimko za něj dostal od Tolštejnského panství sošku loupežníka Vildy, kterou převzal z rukou ministra Jehličky. Na oplátku věnoval ředitel Šimko ministrovi více jak metr dlouhý splétaný cop z pařeného sýra, který se jako další novinka připravuje pro nejbližší období a jehož výtvarné řešení se ministrovi zalíbilo natolik, že ještě dlouho z něho nemohl spustit oči.

Ministr přislíbil, že Šluknovský výběžek ještě navštíví, i když by rád jen jako soukromá osoba, aby se mohl v klidu pokochat krásami tohoto kraje. Aby se mu zde lépe cestovalo, věnoval mu senátor Zoser v závěru setkání cestovní pas a mapu Tolštejnského panství.

gdo

INZERCE

Z deníku městské policie

Kamera se jim velice líbila

V nočních hodinách naskočil signál z pultu centralizované ochrany na objektu jedné z mateřských škol. Na místo byla vyslána hlídka městské policie společně s hlídkou OHS Policie ČR. Tyto na místě zadržely dva muže, kteří u sebe měli kameru odcizenou z objektu mateřské školy. Po provedení nutných úkonů byli oba výtečníci předvedeni na Obvodní oddělení Policie ČR.

Odcizené přepravky

Na městském kamerovém dohlížecím systému byli zjištěni dva muži, jak v ranních hodinách obchází místní markety a snaží se zpeněžit 8 kusů prázdných přepravek od piva. Do udané lokality byla vyslána hlídka MP, před kterou oba muži začali utíkat. Se čtyřmi přepravkami v rukách se však špatně utíká. Hlídkou MP byli zadrženi a předáni na Obvodní oddělení Policie ČR. Po zhlédnutí záznamu z kamer z nočních hodin bylo zjištěno, že přepravky odcizili z největšího marketu v našem městě.

Nedobré podmínky pro výchovu dítěte

Na služebnu městské policie v nočních hodinách oznámila občanka města, že zahlédla ženu s malou holčičkou, jak zachází do ruiny WC na bývalé městské tržnici. Vyslaná hlídka městské policie na místě zjistila ženu s čtyřletou dcerkou. Hlídce sdělila, že nemají kde bydlet, a proto přespávají v tomto objektu. Hlídkou byly převezeny na služebnu městské policie. Dále byla přivolána službu konající pracovnice OSVZ, která matku i s dcerou umístila na ubytovnu.

Martin Špička, velitel MP Varnsdorf

KOMENTÁŘ k Obecně závazné vyhlášce č. 1/2008 o ochraně nočního klidu a regulaci hlučných činností

Vyhláška upravuje v podstatě dvě oblasti, jednak upřesňuje dobu nočního klidu a pak omezuje některé rušivé činnosti o nedělích a svátcích.

Noční klid je chráněn zákonem č. 200/1990 (zákon o přestupcích) v § 47 odstavci 1 písmeno b), žádný zákon však nestanovuje od kdy do kdy vlastně noční klid má být, proto bylo účelné stanovit tuto dobu obecně závaznou vyhláškou. Rušení nočního klidu řeší podle zákona městská i státní policie, která může uložit blokovou pokutu až 1000 Kč nebo předat věc přestupkové komisi, kde pachatel navíc zaplatí náklady řízení.

O nedělích a svátcích není omezení hluku tak přísné jako v noci, protože se týká jen souvisle zastavěného území pouze v době od rána do 14 hodin a především pouze některých zařízení (sekaček, pil, vrtaček a podobně). Vycházíme přitom ze snahy omezit práva občanů rovnoměrně a spravedlivě, aby i v neděli mohli sekat trávu či řezat dřevo, ale současně byl zajištěn určitý čas, kdy si mohou užívat klidu. Porušení tohoto odstavce řeší opět městská či státní policie na místě, nebo předáním přestupkové komisi. Podle § 46 zákona 200/1990 je maximální výše pokuty v tomto případě 30 000 Kč.

Jestli se vyhláška osvědčí v praxi nebo zda ji bude nutné upravit, ukáže až čas.

Ing. Přemysl Brzák, vedoucí odboru ŽP

Poznámka redakce: Plné znění výše uvedené vyhlášky naleznete na www.varnsdorf.cz.

Opsáno z úřední desky

Rada města rozhodla: • Neudělit výjimku z grantu města Varnsdorf judistickému oddílu TJ Slovan Varnsdorf. • Neposkytnout příspěvek ve výši 15.000 Kč Středisku rané péče SPRP Liberec na poskytování sociální služby rané péče pro pět rodin ve Varnsdorfu.

Rada města rozhodla zrušit: • Výběrové řízení na akci: Vypracování projektové dokumentace - provedení inženýrských sítí a komunikace v lokalitě RD Štursova - Komenského.

ZAČALA REKONSTRUKCE KANALIZACE A VODOVODU

V areálu městské čistírny odpadních vod se uskutečnil kontrolní den na stavbě Rekonstrukce ČOV Varnsdorf, která byla slavnostně zahájena přesně před šesti měsíci. Kontrolní den přispěl k seznámení s aktuálním stavem prací a k vyhodnocení dosavadního průběhu realizace. Ing. David Votava, ředitel odboru koncepce a rozvoje Severočeské vodárenské společnosti, dodal: „Postup prací na rekonstrukci čistírny odpadních vod Varnsdorf bedlivě sledujeme, protože se po projektu Lužická Nisa jedná o rozsahem druhou největší investiční akci naší společnosti v tomto roce. Akce po zakončení v červnu příštího roku přispěje významným způsobem ke zlepšení kvality vody v řece Mandavě, což se vzhledem k umístění ČOV těsně při hranici projeví až na německé straně. "Ve Varnsdorfu byla mechanicko-biologická ČOV s kapacitou 50 000 EO (ekvivalentních obyvatel) uvedena do trvalého provozu v roce 1996. Biologický stupeň čištění již neodpovídá dnešním požadavkům na kvalitu vyčištěné odpadní vody, stávající zařízení ČOV jsou zastaralá, způsobují nadměrný hluk, vylučování aerosolů a vysokou energetickou zátěž. Přečištěné odpadní vody jsou z ČOV vypouštěny do hraničního toku Mandavy.

Rekonstrukce ČOV probíhá za provozu bezproblémově. Technicky zajímavým řešením v rámci stavby je to, že vzhledem k poloze čistírny odpadních vod přímo při státní hranici se SRN byl plynojem umístěn přímo na korunu nové vyhnívací nádrže. Jedině díky tomuto řešení zůstalo ochranné pásmo plynojemu pouze na území České republiky a nezasahuje na území SRN.

V areálu čističky byla 1. října zároveň slavnostně zahájena rekonstrukce splaškové kanalizace v lokalitě Pěnkavčí vrch a rekonstrukce splaškové kanalizace a vodovodu v lokalitě Hrádek. Investiční akce SVS je v celkovém finančním objemu téměř 58 milionů korun.

Ing. David Votava vysvětlil: „Projekt pro odkanalizování lokality Pěnkavčí vrch a Hrádek byl původně součástí integrovaného projektu Sdružení pro zlepšení vodohospodářských poměrů ve Šluknovském výběžku, který neúspěšně žádal o dotaci z Fondu soudržnosti. Akce SVS jsme z něj proto vyčlenili a postupně je realizujeme jako svoje investiční akce."

Za společnost INSKY dodává jednatel ing. Jaroslav Štráchal: „Chceme ubezpečit občany města Varnsdorfu, že během celé realizace budou ve spolupráci s městským úřadem podniknuty veškeré kroky k minimálnímu narušení běžného chodu ve stavbou dotčené oblasti. Omlouváme se za nutné dočasné omezení dopravní obslužnosti."

SVS je investorem části splaškové kanalizace, která přímo řeší likvidaci stávajících nevyhovujících kanalizačních výustí. Město Varnsdorf je investorem dešťové kanalizace v celém rozsahu a částí splaškové kanalizace, které jsou rozšířením stávajícího kanalizačního systému. V lokalitách Pěnkavčí vrch a Hrádek je nyní nesouvislá kanalizace. Část je odvedena jednotnou kanalizací na čistírnu odpadních vod, část je svedena na kanalizační výusti. Investiční akce SVS vyřeší rekonstrukci kanalizace, odstraní nevyhovující kanalizační výusti a splaškové odpadní vody odvede k přečištění na místní čistírnu odpadních vod. Po odstranění kanalizačních výustí bude na ČOV nově připojeno asi 80 obyvatel lokality Pěnkavčí vrch a asi 270 obyvatel lokality Hrádek.

Celkem bude na Pěnkavčím vrchu realizováno 2 024 metrů kanalizace, z toho 1 802 metrů splaškových gravitačních stok a 222 metrů výtlaku. V lokalitě Hrádek bude realizováno celkem 1 976 metrů kanalizace, z toho 1 864 metrů splaškových gravitačních stok a 112 metrů výtlaku. V každé z lokalit bude vybudována nová čerpací stanice odpadních vod. V místech nové splaškové kanalizace bude stávající zachována jako dešťová kanalizace.

Pro novou zástavbu v lokalitě Hrádek město připravuje nový vodovod - horní tlakové pásmo včetně vodojemu. Bude zde proto nutné rekonstruovat asi 100 let staré stávající vodovodní sítě v majetku SVS, které jsou v havarijním stavu nebo nevyhovují pro začlenění do horního tlakového pásma. SVS bude rekonstruovat vodovodní řady v ulicích Turnovská, Severská, Žižkova, Čáslavská, Orlická a Pod Hrádkem. Počet obyvatel připojených na vodovod se zvýší na 500.

Zahájená investiční akce SVS je v celkovém finančním objemu téměř 57,84 milionu korun.

Čerpáno z tiskové zprávy SVS, a.s.

Ulici Karolíny Světlé čeká úklid

Technické služby města spolu s komisí pro čistotu a ochranu veřejného prostranství rozhodly přistoupit k tzv. blokovému čistění komunikací, což znamená celkový úklid ulice tam, kde pro stálé parkování vozidel nelze běžné čištění provádět. Bude to znamenat dočasný zákaz stání vozidel, aby bylo možné potřebnou technikou zamést těleso silnice a odstranit dlouhodobě usazený nános nečistoty. Podle doporučení komise dojde k zákazu parkování v ulici Karoliny Světlé v dopoledních hodinách následovně: 20. října po levé straně ulice (pohled od kruhového objezdu) a 23. října po straně pravé. Omezení parkování bude nejméně dva dny předem označeno příslušnou přenosnou dopravní značkou s vyznačením doby, po kterou se bude uklízet. Do vchodů přilehlých domů budou vylepeny potřebné informace.

Pracovníci technických služeb a komise věří, že majitelé vozidel pochopí snahu ulici vyčistit, a přeparkují. Strážníci městské policie budou při akci dohlížet na dodržování dočasného zákazu stání. Jde u nás o první pokus vyčištění ulice, kde se neustále parkuje. Po získaní zkušeností se tyto akce budou provádět od jara příštího roku i v ostatních podobných lokalitách.

rd

KRÁTCE

• Společnost Telefónica O2 Czech Republic, a.s. z důvodu dramatického poklesu zájmu obyvatel města o využívání sítě veřejných telefonních automatů rozhodla stávající síť automatů přizpůsobit současným potřebám. Do konce letošního roku plánuje zrušení nevyužívaného automatu v Čelakovické ulici. Dostupnost služby pro obyvatele, jak je definovaná Českým telekomunikačním úřadem, zůstane zachována.

• Město Varnsdorf vstoupilo do Honebního společenstva Varnsdorf, aby mohlo lépe a účinněji hájit své zájmy a práva k honebním pozemkům.

-r-

Bakalářské studium i konzultační středisko ve Varnsdorfu

Významnou událostí nejen pro město Varnsdorf, ale i pro celý severní region Ústeckého kraje bylo slavnostní zahájení akademického roku 2008/2009 Přírodovědecké fakulty UJEP v nově otevřeném detašovaném pracovišti Vyšší odborné školy a Střední průmyslové školy ve Varnsdorfu, kde byla 29. září zahájena výuka v bakalářském studijním programu Fyzika, oboru Počítačové modelování ve fyzice a technice, kombinované formě studia. Dochází tak k rozšíření nabídky terciárního vzdělávání a následně ke zvýšení úrovně vzdělání v daném regionu.

Slavností otevření konzultačního střediska UJEP a zahájení 1. semestru doplňkového pedagogického studia s nabídkou studijních programů a kurzů celoživotního vzdělávání se konalo ve Vzdělávacím středisku SŠS a CR Varnsdorf 26. září. Tyto programy řeší problematiku dalšího vzdělávání pedagogických pracovníků doplňujícím studiem pro učitele (praktického vyučování, odborného výcviku) a vychovatele. Na studium je připravena návaznost v bakalářském studijním programu Sociální pedagogika, kde můžou být uznány získané kredity až do výše 60 % celkového počtu kreditů potřebného k úspěšnému ukončení bakalářského studia. *-r-*

INZERCE

Raška: Chci, aby se dařilo nejen Děčínu, ale celému regionu

Primátor ing. Vladislav Raška má za sebou velmi úspěšné období. Město sbírá jedno ocenění za druhým, například je nejperspektivnějším městem v kraji pro podnikatele. Získalo 562 milionů korun z regionálního operačního programu a chystá se na velké stavební akce. Raška nyní kandiduje do senátu.

V Děčíně jste úspěšným primátorem, ale co můžete přinést Šluknovskému výběžku?

Mohu být užitečný ve více rovinách. Jako primátor jsem zjistil, že některé problémy je nutné řešit z pozice státu a v rámci většího celku. Jako senátor bych mohl ovlivňovat tvorbu zákonů, které pomohou městům a obcím k jejich dalšímu rozvoji. Rád bych, aby se dařilo celému regionu.

Jsem také přesvědčený, že senátor by měl fungovat jako místní ombudsman a pomáhat každému, kdo má pocit, že jsou ohrožena nebo poškozena jeho práva.

Na komunikaci s občany si hodně zakládáte. Děčín za ni dokonce získal cenu...

Máme sms linky na dotazy, dobře dělané internetové stránky a zpravodaj, který se snažíme držet v apolitické rovině. Pokud bych byl zvolen senátorem, určitě zavedu sms linku i pro voliče. Myslím, že kontakt s lidmi je v mé práci rozhodující. Musíte žít ve svém regionu, vnímat problémy ostatních. Ve chvíli, kdy ztratíte kontakt, nemůžete pracovat dobře.

Bývalý děčínský okres je známý svou rivalitou mezi severem a jihem. Vyznáte se v problémech Šluknovka?

Jako primátor města s rozšířenou působností musím mít přehled. Máte pravdu, že rivalita tu panuje. Věřím, že právě senátor musí být sjednocující osobou.

Máte kvůli předvolební kampani na práci primátora čas?

(smích) Musím ho mít, nikdo za mě mou práci neudělá. Čas pro kampaň začíná až po jejím skončení. Musím popravdě říci, že rodina mě poslední dobou moc nevidí. Z domova odcházím brzy poránu a vracím se, když většina lidí už jde spát. Přiznávám, že je to náročné období.

SŠS a CR získala 1. a 2. místo

Střední škola služeb a cestovního ruchu Varnsdorf se již tradičně v měsíci září zúčastnila celostátní výstavy „Vzdělání a řemeslo 2008“ v Českých Budějovicích. Výstavy se zúčastnila většina středních škol a středních odborných učilišť z celé České republiky. Výstava byla rozdělena do 30 soutěžních kategorií. Součástí výstavy jsou vždy soutěže žáků v odborných dovednostech. Naše škola se v letošním roce prezentovala v oboru gastronomickém a oděvním.

Ve 2. ročníku Celostátní soutěže v oboru gastronomickém škola obsadila 1. místo - slavnostní tabule na téma „Myslivecká tabule - ulovení statného divočáka“. V soutěži „O nejlepší exponát“ v oboru oděvním a kožařském za podzimní vycházkový kostým škola získala pěkné 2. místo.

Výsledky opět potvrdily vysokou úroveň výuky výše uvedených oborů v naší škole a jsou zároveň oceněním práce pedagogů, kteří žáky připravují pro úspěšnou profesní dráhu.

Šárka Dvořáková, Josef Kříž, Karel Jiruška

OSLAVY SBORU ČESKOBRATRSKÉ CÍRKVE EVANGELICKÉ

Evangelický sbor ve Varnsdorfu oslaví 12. října 60 let od svého vzniku. Ovšem evangelíci tu byli již předtím. První evangelické bohoslužby se ve Varnsdorfu konaly 28. 10. 1945 za účasti 22 lidí. Do Varnsdorfu i okolí pak jezdili vypomáhat faráři z vnitrozemí, protože až do září roku 1949 sbor neměl svého faráře, který by tu nastálo působil. Prvním farářem sboru byl Adolf Kotouček, do té doby seniorátní vikář poděbradského seniorátu. V té době měl sbor již okolo 1.500 členů, avšak stále ještě neměl ani kostel, ani sborový dům s bydlením pro svého faráře. Tzv. „červený kostel“ (Friedenskirche - kostel pokoje) získala po německých evangelících Církev československá husitská.

V roce 1950 sbor získal budovu v Tyršově ulici č.p. 1246, která jako sborový dům slouží dodnes.

K varnsdorfskému sboru patřily také Chřibská, Rybniště, Horní a Dolní Podluží, Jiřetín, Studánka, Tolštejn a Lesné.

Co jsme my evangelíci vlastně zač? Českobratrská církev evangelická vznikla r.1918 spojením reformované a lutherské církve, jejichž sbory u nás vznikaly po Tolerančním patentu vydaném císařem Josefem II. v roce 1781. Jsme tedy církví vzešlou z reformace, proto jsme evangelíky. A jsme evangelíky českobratrskými, protože naše církev navazuje na učení staré jednoty bratrské vzešlé z myšlenkového kvasu událostí českých dějin po vystoupení a upálení mistra Jana Husa.

Varnsdorfský sbor má dokonce svoji kroniku „Pamětní knihu o lidu, který má jméno od Krista, ve Varnsdorfu a okolí“.

Z této kroniky si dovolím na závěr citovat. Kronika je nadepsána biblickým veršem z prvního listu Janova: „Pakliť chodíme v světle, jako on jest v světle, obecenství máme vespolek, a krev Krista Ježíše, Syna jeho, očišťuje nás od všelikého hříchu.“

Kronika začíná slovy: „Píšeme tuto knihu po příkladu našich otců, kteří sepisovali kroniky svých sborů, a píšeme ji proto, aby bylo budoucím Kristovým vyznavačům zachováno, co a jak si zde ve Varnsdorfu i v okolí Pán skrze své svaté Slovo ve svém lidu za našich časů konal, koho si zde ke své službě užíval, zvláště pak pokud jde o kázání Slova Božího, jaké ovoce zde Slovo Boží mezi námi přinášelo, kdo a kolik se tu lidí ke Kristu hlásilo a jak ve víře prospívali nebo neprospívali. ...“

Slavíme 60 let vzniku našeho evangelického sboru. A máme radost, že náš sbor tu smí být, že se můžeme svobodně scházet, číst Bibli, modlit se a zpívat k Boží oslavě.

Pokud byste chtěli slavit s námi, jste srdečně zváni v neděli 12.10. od 14.00 ke slavnostním bohoslužbám ve starokatolickém kostele ve Varnsdorfu.

Filip Šimonovský, evangelický farář

Pozor - začala topná sezona!

Protože topná sezona začala a hasiči již museli vyjíždět k prvním požárům souvisejícím s provozem topidel a komínů, je nejvyšší čas upozornit majitele lokálních topidel alespoň na základní zásady bezpečného topení.

Topnou sezonu bychom měli začít prohlídkou kamen a jejich řádným vyčištěním od usazených sazí a nalepených strusek. Dále musíme zkontrolovat šamotování, uzávěry dvířek, stav a čistotu kouřovodů. Při instalaci a údržbě topidel se vždy řiďte návodem výrobce a topidla nepodrobujte jakýmkoliv domácím „vylepšením“ nebo úpravám. Dodržujte zásadu bezpečné vzdálenosti topidla od dalších předmětů v místnosti, stavebních konstrukcí a podlahových krytin. Topné těleso na pevná paliva zabezpečte ochrannou (nehořlavou) podložkou pod topidlem, případně i na bočních stranách. Pozor, u otevřeného krbu jsou vzdálenosti ještě větší! Samostatnou kapitolou je péče o komíny. Topí-li se pevnými palivy, zanesený komín vede nejen ke špatnému hoření, ale roste i nebezpečí vznícení sazí, škvíry v komínovém plášti zase hrozí vznikem požáru na půdě. Splněna musí být i bezpečná vzdálenost hořlavého materiálu od komínového tělesa, zejména na půdách. Vybírací dvířka u paty komínu by neměla být nikdy umístěna v obytných místnostech, pevně uzavřena musí být i vymetací dvířka na půdě. Pamatujte, že za nezávadný stav komínů nese odpovědnost správce nebo majitel objektu, ne kominík. Uživatel je povinen zajistit pravidelné odborné revize a kontroly stavu spotřebičů nebo čištění a kontroly komínů podle jednotlivých typů, výkonu topidla a charakteru topného média. Při prvním zatopení v sezoně kotel a komín raději příliš nenamáhejte a topte méně intenzivně. Často se při výměně oken a zateplení objektů zapomíná, že topidla potřebují pro svou správnou funkci dostatečný přívod vzduchu. U některých druhů topidel (např. u karmy) hrozí v případě nedostatečného odvětrání otrava oxidem uhelnatým. Rovněž plynové spotřebiče určené k vytápění nebo ohřevu vody by měla jednou ročně zkontrolovat a vyčistit odborná firma. U plynových kotlů je navíc nutná jak čistota komínových průduchů, tak předepsaného tahu komína. Za většinou neštěstí stojí zdánlivě nepatrné a zanedbatelné maličkosti nebo vyložené lajdáctví majitelů vytápěných objektů.

Poslední kapitolou je uskladňování uhlí, briket a dalších topných látek, kde hrozí riziko samovznícení. Tyto materiály byste měli skladovat tak, aby nenavlhly, nebyly uskladněny různé druhy společně, nebo nebyly uskladněny v příliš velkých vrstvách (nad 1,5 m). O tom, že používání jakékoliv hořlavé kapaliny k rozdělávání ohně je přísně zakázáno, již bylo řečeno dost.

Kromě technických závad má na požárech významný podíl i lidská neopatrnost či neznalost. Mezi časté nešvary patří např. zapnutý elektrický přímotop postavený přímo na koberci, používání hořlavých kapalin pro zatápění, nebo vysypání žhavého popelu do plastové nádoby.

Pokud využijete těchto rad, strávíte příjemné chvíle pohody u hřejících kamen bez zbytečných obav před vznikem požáru. Pamatujte, že čas věnovaný pozornému dodržování pravidel bezpečného nakládání s topidly a komíny se vám mnohokrát vyplatí. Jen zkontrolovaný a dobře vyčištěný a seřízený tepelný spotřebič přináší nejen spolehlivější provoz a požadovaný výkon, ale i významnou úsporu paliva. Důsledná preventivní opatření ochrání zdraví vaše i vašich dětí a zabezpečí váš majetek před požáry. *JS*

ODPADY NEPATŘÍ DO KAMEN!

Začátkem topné sezony se naše město začíná nořit do šedých oblaků a dýmu. Často se v tomto období kvalita vzduchu rovná kvalitě vzduchu v průmyslově zamořených oblastech, a to jen proto, že si neuvědomujeme, čím si vlastně topíme.

Málokdo ví, že v žebříčku znečišťovatelů ovzduší stojí domácnosti hned za automobily. Proto je velmi důležité vědět, jak a čím správně topit.

Co rozhodně nepatří do kamen?

- Především plasty: Pálením polyvinylchloridu (PVC) vzniká velké množství dioxinů. Pálením polystyrenu (PS) se uvolňuje jedovatý styren. Spalováním polypropylenu (PP), polyetylenu (PE) či PETlahví do svého okolí vypouštíme rakovinotvorné polyaromatické uhlovodíky.
- Také hořící pneumatiky obohatí naše ovzduší o polyaromatické uhlovodíky a další karcinogeny.
- Dřevotříska, lakované či natřené dřevo také nepatří do našich kamen. Pokud si takto ošetřeným dřevem zatopíme, zamořujeme okolí svého domu především jedovatými dioxiny.

Naše město nejvíce obtěžuje dým a kouř z kamen, kde se spaluje chemicky ošetřené dřevo, ať již to jsou dřevěné rámy z oken, či části dřevěného nábytku. Rádi bychom upozornili tyto „topiče“, že tráví nejen své okolí, ale především sebe a svou rodinu.

Odbor životního prostředí

PRÁCE NA MOSTĚ POKRAČUJÍ

Práce na mostě v Husově ulici pokračují v nastalém tempu, po úplném uzavření mostu byla nejdříve odstraněna vozovka a byly zjištěny všechny sítě. Přitom byl očištěn hlavní klenební kámen klenák s letopočtem stavby 1875. Zajímavé je, že most se stavěl téměř 30 let před regulací řeky Mandavy, a přitom napojení mostu na pozdější koryto není téměř znát.

Další fází bylo odstranění lávky po proudu Mandavy, což proběhlo bez problémů. Pracovníkům firmy SaM Studánka, kteří na základě výběrového řízení most rekonstruují, dala více zabrat demontáž lávky na straně proti proudu. Betonový odlitek, svázaný se stavbou základního mostu a odlévaný na místě, velmi odolával. Po přeložení všech sítí se v pátek 12. září lávku pokusily odstranit dva 20tunové jeřáby Tatra firmy Klempířství Novák. Nakonec musel v pondělí nastoupit nejtěžší 160tunový kolos Liebher firmy Autodeus. Po navěšení 45 tun protizávaží a několika vyvázání kvůli rozložení těžiště lávka neodolala a poslušně se nechala přesunout mimo most, kde byla následně

Na opravovaném mostě se stala i kuriozní dopravní nehoda, naštěstí bez tragických následků.

sbíjecím kladivem rozebrána. Její hmotnost, více jak 32 tun, však předčila očekávání a znovu nás přesvědčila, že naši předkové při stavbě mostu a jeho příslušenství na materiálu nešetřili. Zajímavé technické akci přihlíželo mnoho diváků a přijel se na ni podívat i starosta města ing. Josef Poláček. Teď most čeká celkové odstranění zásypu až na samotnou klenbu, její ošetření a stabilizaci. Pak, pokud počasí dovolí, může být zahájena vlastní stavba nového betonového skeletu, výplní a na závěr zavěšení obou postranních lávek a položení vozovky. *Text a foto JS*

INZERCE

Regenerace Robin
• Klasické masáže
• Reflexní terapie
• Dornova metoda
• Indická masáž hlavy
• Konzultace životosprávy, výživy a zvládání stresů
• Holistický přístup ke zdraví
Robin Herink
Šafaříkova ul. 1197
Varnsdorf 407 47
Tel: 724 844 113
www.regenerace-robin.cz

MZDOVÉ ÚČETNÍ - NEPŘEHLÉDNĚTE!
Seminář k novému zákonu o nemocenském pojištění, důchodovému pojištění, k dani z příjmů ze závislé činnosti-roční zúčtování.
Informace na | www.mextra.cz

INZERCE

Firma DEUS
přijme
ŘIDIČE SKUPINY C - STROJNÍKA
nástup možný ihned
Volejte na telefonní číslo 602 469 497.

INZERCE

Kandidát ČSSD do krajského zastupitelstva ing. Petr Jakubec:
Varnsdorf by měl mít zastoupení v kraji

Kandidoval jste do zastupitelstva kraje i v minulých volbách. Tenkrát to nevyšlo, letos to zkoušíte znova, co vás k tomu vede?

Svou kandidaturu neberu osobně, ale jako občanskou povinnost, protože si myslím, že se naskýtá možnost reprezentovat naše město v orgánu, ve kterém se rozhoduje o důležitých záležitostech nejen pro náš kraj, ale především pro náš region, a tím i pro Varnsdorf. Město naší velikosti by mělo mít svého zástupce v tomto vrcholném orgánu kraje. Nezastupoval bych jenom Varnsdorf, ale celý náš výběžek, který má přes 50 tisíc obyvatel.

Jste na 13. místě kandidátky ČSSD. Jaké máte šance, že ve volbách tentokrát uspějete?

Volební matematika mi tentokráte dává šanci ke zvolení, získá-li naše strana nejméně 25% volební zisk, což je vzhledem k současnému předvolebnímu průzkumu preferencí docela reálné. Záleží ovšem i na preferenčních hlasech, zda jich jiní nezískají více, nežli já. Bude tedy záležet na voličích ve Varnsdorfu a našem výběžku, zda svou pozici uhájím. Jinak hrozí, že vzhledem k malým nadějím kandidátů ostatních volebních stran z našeho regionu nebudeme mít nikoho, kdo by na kraji naše zájmy hájil. Za ČSSD kandiduje na 1. místě našeho okresu Jaroslav Foldyna, který v případě volebního úspěchu má naději stát se krajským hejtmanem. Pro náš výběžek i Varnsdorf by to znamenalo mít v čele kraje člověka, který podrobně zná problematiku a potřeby našeho regionu a na kterého se můžeme obrátit.

S jakými cíli a úkoly byste šel do zastupitelstva kraje? Jak mohou jednotliví zastupitelé ovlivňovat rozhodování orgánu kraje?

Každý region, každá obec a město zná potřeby a cíle svého dalšího rozvoje. Při sestavování rozpočtu kraje se v odborných komisích na těchto pracích podílejí jednotliví zastupitelé a prosazují zájmy svých regionů. Já bych prosazoval zájmy občanů především směrem ke zlepšení dopravní dostupnosti - rozvoji dopravní sítě, vytváření pracovních míst a zlepšení situace v oblasti zdravotnictví, školství a bezpečnosti občanů. To také znamená získat dostatek finančních prostředků na uskutečnění těchto záměrů. *rd*

Kandidátní listina č. 3
SNK Evropští demokraté

kandidát č. 3
Mgr. Zdeňka Vajsová,
psycholožka a zástupce ředitele VOŠ Varnsdorf

- rodačka z Varnsdorfu
- oblasti o které se zajímá: školství, kultura, tělovýchova, zdravotnictví a sociální oblast v poskytování péče od dětí až po seniory
- Proč kandiduji do kraje? Abych v rámci svých schopností a znalostí pomohla zlepšit kvalitu života ve Šluknovském výběžku (viz. výše uvedené oblasti)

REDAKČNÍ OMLUVA

V článku „Začalo vypouštění rybníka „Mašíňák“ v minulém čísle HS jsem omylem uvedl pana Erika Patznera jako rybářského hospodáře, kterým je ve skutečnosti pan Josef Kudrna. Pan Patzner je předsedou MO ČRS Varnsdorf. Oběma pánům se omlouvám. *JS*

Zasedání zastupitelstva města

se koná ve čtvrtek 23. října 2008 od 15.00 hodin ve Studentském centru Střelnice.

KRAJSKÉ A SENÁTNÍ VOLBY
Kandidáti do krajského zastupitelstva za Šluknovsko

Strana	pořadí na kandidátce	kandidát	věk	povolání	bydliště
KSČM	41	Procházková Emília	50	učitelka	Šluknov
KSČM	60	Vomáčka Petr Mgr.	61	podnikatel	D. Poustevna
SNK ED	3	Vajsová Zdeňka Mgr.	51	zást. řed. VOŠ	Varnsdorf
SNK ED	15	Winterová Alena	59	místostarostka města	Rumburk
SNK ED	25	Sembdner Jan Bc.	46	ředitel centra soc.služ.	Rumburk
SNK ED	37	Jemelka Miroslav Ing.	53	starosta města	D. Poustevna
SNK ED	44	Schulz Martin	54	starosta obce, novinář	Doubice
Severočeši.cz	7	Bernas Mirko	48	podnikatel	Jiříkov
Severočeši.cz	23	Žďárský Jiří	41	předseda TJ	Varnsdorf
Severočeši.cz	24	Džumanová Eva Bc.	43	učitelka	Šluknov
Severočeši.cz	38	Bajza Robert	36	podnikatel	Jiříkov
Severočeši.cz	51	Šimák Zbyněk	46	vedoucí sport. zařízení	Varnsdorf
Strana zelených	5	Buřt Vladimír Ing.	44	místostarosta města	Hor. Jiřetín
Strana zelených	8	Koubek Petr Mgr.	32	učitel, mluvčí min. vlády	Kr. Lípa
Strana zelených	16	Kittl Jan	22	student	Varnsdorf
Strana zelených	21	Slejška Antonín Ing.	36	výzkumný pracovník	Kr. Lípa
Strana zelených	35	Herout Pavel	35	pracovník v soc. službách	Varnsdorf
Volte pravý blok...	7	Andrš Radek Ing.	39	podnikatel	Rumburk
ČSSD	13	Jakubec Petr Ing.	51	řed. SŠ, místostar. města	Varnsdorf
ČSSD	28	Šváb Darek	37	místostarosta města	Rumburk
ČSSD	36	Sykáček Jaroslav Ing.	49	starosta města	Rumburk
ČSSD	52	Pokorný Ladislav Mgr.	37	ředitel školy	Rumburk
ČSSD	59	Menšík Jan	36	podnikatel	Rumburk
Konzerv. koal.	8	Zaspal Václav Ing.	78	důchodce	Vel. Šenov
ESDS	31	Rusová Helena	47	učitelka SŠ	Varnsdorf
SZSP	38	Frolík Jaroslav	49	správce v DD	Varnsdorf

Volby do zastupitelstva Ústeckého kraje a Senátu Parlamentu ČR ve volebním obvodu č. 33 - Děčín se uskuteční **v pátek 17. října 2008 od 14 hodin do 22 hodin a v sobotu 18. října 2008 od 8 hodin do 14 hodin.**

Volební okrsky naleznete na webových stránkách města. Voliči bude umožněno hlasování poté, kdy prokáže svou totožnost a státní občanství ČR (platným cestovním, diplomatickým nebo služebním pasem České republiky, anebo cestovním průkazem, nebo platným občanským průkazem). Každému voliči budou hlasovací lístky dodány nejpozději 3 dny přede dnem voleb. Hlasovací lístek **může** volič ve dnech voleb **obdržet** i ve volební místnosti. *-r-*

INZERCE

OBCHOD PRO SBĚRATELE

Koupím: TEL. 606 388 495
607 662 178

Hodnotné starožitnosti,
ale i jednoduché staré věci,
celé sbírky a pozůstalosti.

PŘIJEDU - ZAPLATÍM - ODVEZU

Podzimní prodejní akce

Nabízíme Vám 9 typů pil se slevami až 4.800 Kč.

Akce trvá od 1. 9. do 30. 11. 2008.

Milan Doležal
ul. Národní 486
407 47 Varnsdorf
Tel. 608 318 253

STIHL®

Zveme vás k příjemnému posezení v Restauraci „U Lípy“.

Najdete nás na ul. 5. května směrem na hraniční přechod.

Nabízíme širokou nabídku minutkových jídel, těstovin, nebo také něco z klasické české kuchyně, jistě nikdo neodolá vepřovému kolenu, nebo třeba 1/2 kachny s knedlíkem a se zelím. Pro větší skupiny připravíme také studené mísy.
Velký výběr alkoholického i nealkoholického pití, míchané nápoje, točíme pivko Staropramen 12 ˚ a Vratislav 11 ˚.
Možnost rezervace celé restaurace pro rozlučky, srazy, svatby, rodinné oslavy, kapacita do 40 míst, parkování přímo před restaurací.
Restaurace vybavena plazmovou televizí, možnost sledování sportovních přenosů.
Rezervace na tel. 774 098 444 nebo 412 370 931.
Otevřeno denně od 11 hod.
Pronájem pokoje pro 2 osoby, s vlastním sociálním zařízením.

CK H **CESTOVNÍ KANCELÁŘ Mgr. JANA HUŠÁKOVÁ**
Národní 512, 407 47 Varnsdorf
• tel./fax: 412 372 428 • www.janahusakova.cz

LIMONÁDOVÝ JOE

13. 12. 720 Kč

Hudební divadlo Karlín.

A. Háma, L. Olšovský, J. Korn, V. Vydra,
Z. Norisová, L. Rybová, K. Brožová, K. Fiala,
L. Mrkvička, B. Matuš a další.

Autoservis Rudolf Hahnel v Rumburku přijme do trvalého prac. poměru automechanika - autoelektrikáře, lakýrníka - přípraváře. Informace: **412 332 662, 602 132 899.**

České Švýcarsko, o.p.s.,
hledá vhodného uchazeče/uchazečku na pozici
hlavní ekonom.

Požadujeme:
- VŠ vzdělání ekonomického směru
- alespoň roční praxi na obdobné pozici
- velmi dobrou znalost podvojného účetnictví
- velmi dobrou znalost MS Office (zejména Excel).

Nabízíme:
- vysoce specializovanou pracovní náplň v oboru evropských projektů
- odpovídající finanční ohodnocení
- flexibilní pracovní dobu a další pracovní benefity.

Strukturovaný životopis zasílejte nejpozději do 17. 10. 2008 na adresu jana.novakova@ceskesvycarsko.cz . Bližší informace na www.ceskesvycarsko.cz.

OBY ■ OPRAVY ■ BYDLENÍ

Pod jednou střechou
vše pro opravy a bydlení
LCD spol. s r.o.

Topení, voda, kanalizace
Kotle, krby, kamna
Koupelny od A do Z
Elektroinstalační materiál
Svítidla, osvětlovací technika
Čerpadla a armatury
Zahradní potřeby
Ruční nářadí, nástroje
Sanační komíny
Železářské zboží

Karlova 710, 407 47 VARNSDORF
Prodejní doba: Po - Pá 7.30 - 17.00, So - 8.00 - 11.00
tel./fax: 412 372 473, 412 384 884, e-mail: lcd@lcdvdf.cz · www.oby-oby.cz

Pojišťovací kancelář Allianz pojišťovny, a.s.

- pojišťovací poradce Pavla Dobešová -
v ulici T.G. Masaryka 3109 ve Varnsdorfu - tel. 412 333 939
(naproti MěÚ u „Červeného kostela“, vedle Relax. centra Sluníčko)
je otevřena: Po - Čt 8.00 - 17.00 hod. Pá 8.00 - 15.00 hod.

Na tel. číslo **724 353 824** můžete volat i mimo provozní dobu!
Přijďte si pro nezávaznou nabídku pojištění - akce, slevy a dárky jsou připraveny pro všechna pojištění! **(dobesovapavla@centrum.cz)**
Těšíme se na Vaši návštěvu!

ŘÁDKOVÁ INZERCE

Svatební a společenská móda pro dámy a pány. Půjčovna - prodej - zakázkové krejčovství - ruční výroba doplňků - opravy a úpravy oděvů. Út - Pá 14.00 - 18.00, mimo otv. dobu dle domluvy. Kontakt: Varnsdorf, Elišky Krásnohorské 1549. **Tel. 728 764 809**, j.zarnack@email.cz, www.svatebni-moda.cz. Připravili jsme pro vás novou kolekci svatebních šatů na rok 2008. Rádi pokračujeme v naší tradici a pro každou nevěstu máme připraven dárek!

Žena středních let hledá přítele pro společně strávené chvíle, ve věku od 55 do 65 let, spíše nekuřák, abstinent. **Tel. 723 515 305.**

Prodám pěkný družstevní byt 4+1 v centru Rumburku, panelový dům v rekonstrukci - plastová okna, zateplení (prostorný balkon, zděné jádro). Cena 599.000 Kč. **Tel. 737 180 069.**

Koupím byt ve VDF, o vel. 1+1, nebo garsonieru. Kontakt mobil: **731 190 461.**

Prodám družstevní byt 2+1 (64,5 m²) předělán 3+1 (plovoucí podlahy, mnichovská omítka, nová digestoř, sporák, linka, plast. okna, zateplená budova). Cena 570.000 Kč. **Tel. 606 832 900.**

Studentka VŠ v Liberci nabízí víkendové hlídání dětí či doučování žáků základní školy (matematika, čeština, popř. němčina). Více na **tel. 728 824 730.**

ŘÁDKOVÁ INZERCE

Salon pro psy. H. Matoušková, Jiříkovská 99, Rumburk. **Tel. 412 333 365, 604 854 748.**

Centrum regenerace hledá spolupracovníky se zájmem o obor kondice a péče o vzhled. HPČ i VPČ. Rekvalifikace zajištěna. Volejte **775 375 065.**

Úvěr se zástavou družstevním bytem, bytem v ov. a nemovitostí. **Tel. 721 141 719.**

Pronajmu ihned garsonieru ve Varnsdorfu. **Kontakt 731 190 461.**

Prodám družstevní byt 4+1+L, 6. patro. **tel. 774 551 773.**

Zprostředkujeme nejlevnější hypotéku! Poradenství zdarma. Kontakt: eva.hamplova@golemfinance.cz. **Tel. 602 490 840.**

Kadeřnictví U Kapustičky stále otevřené za původní ceny. Na vaši návštěvu se těší kadeřnice Jana. **Tel. 728 510 962.**

Dne 12. 9. 2008 mi byl odcizen přívěsný vozík ve Školní ulici. Nabízím odměnu ve výši 3.000 Kč za informaci, kde se vozík nalézá. Popis vozíku: stříbrná barva - pozink, tunový, brzděný, náhradní pneu nad ojí vozíku, SPZ 1L4 4528. **Tel. 602 163 080, e-mail: viktor.visek@volny.cz.**

Prodej rekreačního domku v Jiříkově. Dobře udržovaný. Pozemek: 543 m². Prodejní cena: 700.000 Kč. Info Lužická R.K. **Tel. 412 333 281, 602 108 404.**

Prodej skladových prostorů s bytem v Rumburku. Rampa, vlastní parkoviště. Výměra: 1 041 m². Snížená prodejní cena: 3 mil. Kč. Info Lužická R.K. **Tel. 412 333 281, 723 327 523.**

Prodej rodinného domu v Jiříkově. Pozemek: 823 m². Prodejní cena: 880.000 Kč. Info Lužická R.K. **Tel. 412 333 281, 602 108 404.**

Prodej rekreační chalupy v Císařském u Šluknova. Pozemek: 934 m². Prodejní cena: 650.000 Kč. Info Lužická R.K. **Tel. 412 333 281,723 327 523.**

LUŽICKÁ REALITNÍ

PRODEJ POZEMKŮ, DOMŮ A BYTŮ

RUMBURK, 9. KVĚTNA 393/11, TEL./FAX: 412 333 281

PŮJČKY - ÚVĚRY

20-300 tis. Kč, i pro důchodce do 75 let!

Přeúvěrujeme vaše půjčky a karty!!!

Schválení do 10 minut - BEZ POPLATKU!!!

U zaměstnanců i bez potvrzení o příjmu!!!

100.000,- od 2.100 Kč/měs., 300.000,- od 6.450 Kč/ měs.

Tel. 777 819 794 PO-NE 8-18 hod.

kuchyně kozák

www.kuchynekozak.cz

- zakázková výroba kuchyní a nábytku
- prodej kuchyňských dvířek Magura
- řezání a olepování desek

Karlova 2230, 407 47 Varnsdorf
tel.: 412 331 534, 608 782 019

p. Kozák - 776 203 330
email: tovarny@volny.cz

Česká pojišťovna, a.s., ag. Děčín

Vypisuje výběrové řízení na kombinovanou pozici

FINANČNÍ PORADCE - HYPOTEČNÍ SPECIALISTA

Nabízíme:
- Odborné vzdělávání a kariérní růst
- Motivační příspěvek až 50.000 Kč
- Flexibilní pracovní doba
- Marketingová podpora
- Možnost tvořit vlastní tým spolupracovníků
- Firemní benefity (výhodný internetový tarif, příspěvek na notebook, výhodnější hypotéka)

Požadujeme:
- Střední vzdělání
- Komunikativnost
- Orientace na výsledky
- Ochotu vzdělávat se a učit se novým věcem

Bydliště v oblasti Dolní Poustevna, Šluknov, Velký Šenov, Rumburk, Varnsdorf, Mikulášovice, Lobendava výhodou.

Kontakt:
Robert Kočka, manažér obchodu,
Česká pojišťovna, a.s., Rumburk
Mobil: +420 737 774 362 Fax: +420 412 332 040
Tel.: +420 412 333 733 e-mail: rkocka@cpoj.cz

CZECH PAN s.r.o.
Čsl. letců 786
40747 Varnsdorf
tel. a fax: +420 412 384 914
gsm: +420 777 009 222

CZECH PAN

dodavatel
OSB desek • obkladových panelů
dřevotřísek • plovoucích podlah
palubek a fošen • střešních oken
konstrukčního dřeva • dveří

výroba sendvičového stavebního systému K-KONTROL®

www.czechpan.cz

HELIOS - OKNA
spol. s r.o., Turnov

Plastová a hliníková okna, dveře, zimní zahrady a hliníkové konstrukce.

Držitel certifikátu jakosti dle ČSN EN ISO 9001:2001
Daliměřice 480, 511 01 Turnov - Vesecko,
Tel.: 481 319 927-9, 481 324 813, fax.: 481 323 072,
e-mail: heliosokna@iol.cz

od roku 1991

Specialista pro panelové domy

- *zkušenosti od roku 1991*
- *obrat firmy dovršil 1.350.000.000,- Kč*
- *na 10.000 spokojených zákazníků*
- *investoři od státní správy, zahraničních skupin až po soukromé osoby, panelové domy*
- *stavby nejen ve všech koutech naší republiky*

*Firma **HELIOS - OKNA** používá pro výrobu plastových oken profily německého koncernu **REHAU**, který patří k hlavním producentům profilových systémů již od roku 1948. Základním materiálem pro výrobu plastových profilů je PVC (polyvinylchlorid), který byl vyroben již v roce 1875. Postupem času se vyvíjely speciální receptury PVC pro použití ve stavebnictví. Samozřejmostí všech výrobců není jen zkoušení (certifikace) oken na funkčnost, zatížení, atd., ale hlavně podrobné testy na vlastní kvalitu profilu.*

REHAU Okna Design

www.heliosokna.cz

Montáž oken suchou cestou za 1 den včetně MIV!

Za reklamu na vašem autě, domě, plotě získejte Až 5000 Kč měsíčně navíc
VOLEJTE IHNED
411 411 455

ŘÁDKOVÁ INZERCE

Německý jazyk - inviduální výuka - konverzace. **Tel. 728 764 809.**

Hledám motocykly Jawa 175, 250, 350. BRD. **Telefon 035771/60472, 015112992080.**

Nabízím zpracování účetnictví pro podnikatele (mzdy, DPH, daň. přiznání), praxe 12 let. H. Hložková. **Tel. 728 322 345.**

Rod. dům (chalupa) na prodej. (Velmi levně, spěchá.) Info + foto na stránkách **www.jossvbd.npage.de.**

VZPOMÍNKA

Dne 23. října uplynou 3 roky od úmrtí našeho drahého manžela, tatínka a dědečka **Jana Volejníka**.

Stále vzpomínají manželka a děti s rodinami.

Dne 2. října 2008 uplynulo 3. smutné výročí, kdy nás navždy opustil náš milovaný manžel, tatínek a dědeček **Antonín Jupa**. Prosím, kdo jste ho znali, věnujte mu tichou vzpomínku.

Nikdy nezapomeneme. Dcera, manželka a vnučka.

Kdo Tě znal, v dobrém vzpomene, kdo Tě měl rád, nezapomene.

Dne 9. října 2008 jsme vzpomenuli 9. výročí úmrtí paní **Marcelky Kobylákové**.

Za vzpomínku děkuje rodina.

Dne 18. října 2008 uplyne smutný rok od úmrtí milovaného manžela, bratra a tatínka **Tibora Oláha**. Kdo jste ho znali a měli rádi, vzpomeňte s námi.

S láskou vzpomíná nejbližší rodina.

Dne 27. září jsme vzpomenuli nedožitých 80. narozenin našeho tatínka **Stanislava Ježka** a 6. října jsme vzpomenuli 10. výročí úmrtí naší maminky **Jolany Ježkové.**

Stále vzpomínají dcery Dáša a Stáňa s rodinami.

Jen kytičku na hrob Ti můžeme dát, pokojný spánek Ti přát, utichly kroky i Tvůj hlas, Tvůj obraz zůstává v nás.

Dne 8. října 2008 uplynul smutný rok, co nás navždy opustil náš milovaný manžel, tatínek, děda, praděda a strejda **Jan Belančík**.

Kdo jste ho měli rádi, vzpomeňte s námi.

S láskou stále vzpomíná manželka Anna Belančíková, děti s rodinami a ostatní příbuzní.

Dne 15. října uplyne rok plný smutku, co nás navždy opustila naše milovaná maminka a babička **Gabriela Podlešáková**.

S láskou a úctou stále vzpomíná dcera Eva s Jiřím a vnuk Martin s Romankou.

ZUBNÍ POHOTOVOST

11. - 12. října 2008
MUDr. Charvátová Hana U Přívozu 18/4 Děčín III-Staré Město, tel. 412 512 368

18. - 19. října 2008
MUDr. Křemenová Alena Sokolská 129 Děčín IX-Bynov, tel. 412 544 539

ODEŠLI NAVŽDY

Září 2008

Zdeněk Novotný	*87 let*
Herbert Fritsch	*70 let*
Ladislav Sova	*60 let*
Ivana Kartýsková	*43 let*
Marie Pavlíková	*87 let*
Josef Fiala	*78 let*
Zdeněk Vávra	*64 let*
Anna Červinková	*76 let*
Marie Šepsová	*84 let*
Josef Baulovič	*50 let*
Hermína Hykšová	*62 let*

BLAHOPŘÁNÍ

Život je plný krás pro toho, kdo je hledat umí, život je plný štěstí pro dva, kteří si porozumí.

Dne 4. října 2008 si řekli své ano Václav Žítek a Veronika Chalupníková.

Vše nejlepší na společné cestě životem přejí Pavel a Martina.

Manželé **Břetislav a Marie Šolcovi** oslaví dne 16. října 2008 neuvěřitelných 60 let společného života. K výročí jejich diamantové svatby jim přejeme do dalších let hodně láskyplných dní, mnoho spokojenosti a hlavně hodně zdraví.

Děti, vnoučata i pravnoučata.

Manželé **Josef a Hana Hronkovi** oslaví dne 18. října 2008 krásných 50 let společného života. K jejich jubilejnímu výročí jim přejeme do dalších společně prožitých let hodně zdraví, lásky a osobní pohody.

Děti, vnoučata a pravnoučata.

STARSky jedou do USA

Varnsdorfská taneční skupina Stars pojede předvést své umění v cheerleadingu do amerického Orlanda. V letošním roce tato skupina vyhrála zlato na mistrovství ČR a přiřadila ho tak k dalším třem významným mistrovským triumfům. Navíc se jako první česká skupina kvalifikovala na mistrovství světa v cheerleadingu, které proběhne v dubnu příštího roku v USA.

Členkami tohoto úspěšného týmu je více jak devadesát dívek ve věku od 11 do 14 let z celého Šluknovského výběžku, včetně Rumburku a Mikulášovic, odkud také pochází vedoucí Stars Varnsdorf Libuše Vladařová.

Ta nyní přichází s dalším nápadem jak představit své svěřenkyně široké veřejnosti a připravuje na duben velkolepou akci s názvem Žlutá sobota. Během tohoto jediného dne by měly tanečnice Stars Varnsdorf předvést své dvacetiminutové představení ve žlutých trikotech v dvaceti severočeských městech. A diváci, kteří by se na žluté mistryně republiky přišli podívat, by také měli být odění do jakéhokoliv žlutého oděvního doplňku, například do trička, šály či čepice. Starsky se chtějí touto akcí pokusit o zapsání do Guinessovy knihy rekordů s největším počtem žlutě oděných přihlížejících diváků. Na splnění tohoto úkolu bude dohlížet komisař Agentury Dobrý den.

Starostové měst a obcí Šluknovského výběžku se na svém posledním zasedání dohodli, že taneční soubor Stars Varnsdorf finančně podpoří za úspěšnou propagaci Šluknovského regionu nejen v republice, ale i ve světě. Diváci je mohou podpořit alespoň svou návštěvou během dubnové Žluté soboty na jakémkoliv jejich představení. -g-

Cheerleading (anglicky cheer + leading = povzbuzování + vedení) je sportovní odvětví, které původně vzniklo jako způsob skupinového povzbuzování se složitou choreografií. Jedná se o většinově ženský sport (česky se cheerleaders označují jako roztleskávačky), ale v menší míře ho provozují i muži. V cheerleadingu se používají různé prvky - pohyby rukou, skoky, výkopy, akrobacie, pokřiky, pyramidy a stunty. Velmi důležitá je proto taneční, gymnastická či jiná pohybová znalost.

Miniportréty

Kateřina Zákoutská

*** 7. 12. 1980 Varnsdorf**

Po Gymnáziu v Rumburku (1999) vystudovala Pedagogickou fakultu Technické univerzity v Liberci, obor český a německý jazyk (2004). Dnes učí na Obchodní akademii v Rumburku. Věnuje se také výtvarné činnosti. Její práce zveřejnil Hlas severu a Ročenka Kruhu přátel Muzea Varnsdorf. Ilustrovala básnické sbírky Společné hříchy (J. Soukupová, 1998), Výprodej v bazaru snů (P. G. Novotný, 2001), Poéma (P. Matyášová, 2007). Zúčastnila se několika společných výstav, uspořádala výstavu v České Lípě (2001). Malovat obraz je pro ni jako psát dopis. Její obrazy odrážejí vnitřní pocity, inspirací je jemnohmotný svět kolem nás, stav duše a jiné vnímání světa. Za výstižný považuje citát: „Abstrakt- ní obrazy nezobrazují, co máme před očima, ale to, co máme v duši. Přibližují naše pocity a nabízejí je všem,

kteří hledají.“ Název současné výstavy v Rumburku „Jindy a jinde …“ mnohé napovídá, stejně jako názvy vystavených obrazů: Cesta ke světlu, Naděje, Znamení, Mé vnitřní já. Jejich autorce připadají abstraktní obrazy osvobozující, protože každý divák si je může vysvětlit po svém. Mistr Eckhart napsal: „Těšit se z radosti druhého člověka je jako být v nebi.“ A tak tento miniportrét budiž pozvánkou do nebe, které pro nás všechny vytvořila Kateřina Zákoutská.

Milan Hrabal

VARNSDORFSKÝM SPORTEM

Áčko i dorosty o víkendu bez bodů

První tým SK Slovan pokračoval ve zlepšených výkonech a po výhře v Jablonci porazil doma pátý tým tabulky ze Sezimova Ústí 2:1 brankami Ládi Grubhoffera ze 36. a 62. minuty utkání. Hosté před tímto duelem vyřadili v pohárovém zápase druholigový Sokolov. Venku čekal áčko těžký soupeř v podobě první Vlašimi. Po půli 0:0 nakonec inkasovalo dva góly v 54. a 92. po standardních situacích a vrátilo se bez bodového zisku.

Starší dorost vydřel výhru v Roudnici poměrem 0:1 a o svůj šestý gól podzimu se postaral ne zcela zdravý Bandas. Pak hostil Duklu Praha a prvně doma prohrál 2:3 (0:1).

Mladší dorost v Roudnici neuspěl, prohrál 3:1. Jediný úspěch zaznamenal Glaser a byla to jeho pátá trefa sezony. S pražskou Duklou odešel poražen 1:4 (0:3).

Ženy měly na programu pohárový duel s Mladou Boleslaví a na hřišti v Krnsku prohrály 4:2, když soupeřky rozhodly ve druhé půli. Branky varnsdorfských žen Řezáčová a Štefanová. Doma přivítaly poslední Rakovník a zvítězily 5:3 (1:1). Góly Řezáčová 3, Mokrá a Mullerová.

Starší žáci deklasovali venku Střekov výhrou 1:19, když začali ospale a v 5. minutě prohrávali 1:0. Pak se rozjeli a góly dali Materna 7, Kramer 3, O. Zelinger 2, Šolc 2, Ondráček 2, Šiška, Pajma a Zíma. Doma porazili vedoucí Děčín 8:0, góly Materna 4, Císař, Kramer, Pajma a Nedvěd.

Mladší žáci přehráli Rumburk 3:0 dvěmi brankami O. Zelingera a Doležala. Z Verneřic přivezli jednu z nejvyšších výher týmu SK Slovan posledních let 0:26 (0:10).

Starší přípravky hostily Forward Děčín. V souboji áček byla úspěšnější ta Slovanu těsným výsledkem 3:2 (Eliáš 2, Kolár) a Forward Děčín B áčko zdolalo 15:1 (Dvořák 6, Ulrich 3, Eliáš, Benda a Kolár po 2). Béčko Slovanu prohrálo s áčkem soupeře 0:15 a s béčkem 0:5.

Mladší přípravky FAŠV A, B měly za soupeře celky Mimoně a Lokomotivy Česká Lípa. Áčko se rozešlo s Mimoní výsledkem 4:4 (Rybář 2, Kolínský a Vejrostek) a Českou Lípu zdolalo 6:3 (Rybář 4, Rýdl a Novák). Béčko odešlo poraženo 0:3 a 0:1 *ZdS*

DĚTI BLÍŽE SVĚTU

Třetí ročník této akce se konal v areálu tenisových dvorců v polovině září a zúčastnilo se jí 49 dětí. Osvojovaly si nejen základy a pravidla tenisu, ale i společenského chování uvnitř kolektivu a na veřejnosti. Vše proběhlo pod odborným vedením zkušeného činovníka ing. Jana Fischera (řídící akce), dále pánů magistrů Mandíka a Valka (učitelé tělocviku). Organizátorem byl tenisový oddíl.

Mezi žáky bylo i 12 zástupců romské komunity, jejichž společenská a sportovní aktivita byla velmi kladně hodnocena. Na rozdíl od jiných oddílů byl toto jediný GRANT, který tenisový oddíl v roce 2008 získal. Ten čtenář, který HS čte, jistě potvrdí, že aktivity tenistů jsou mimořádné nejen v rámci celé TJ SLOVAN, ale i města Varnsdorfu. Přesto granty získávají stále jiné oddíly, a to opakovaně každý rok.Vyzýváme tímto město, aby v roce 2009 byl členem grantové komise také zástupce tenisového oddílu. Umíme velmi dobře upřesnit finanční potřeby oddílů, které jsou sdruženy v TJ SLOVAN. *Milan Hindrák*

Házenkáři Slovanu jsou druzí

Muži podlehli doma Lokomotivě Česká Lípa 19:30 (8:14) a chuť si spravili venku s týmem ELP Jablonec B, kde uspěli 20:30 (10:13). V tabulce Severočeské ligy jsou průběžně druzí (4 zápasy/6 bodů) za vedoucí Českou Lípou (3/6) a doma hostí v sobotu 11. října od 16.00 áčko Slavoje Děčín (4/5).

Mladší dorostenci Slovanu zatím získávají ve své premiérové druholigové soutěži zkušenosti. Venku prohráli s Duklou Praha 37:14 (16:7) a doma podlehli vedoucímu týmu tabulky HBC Jičín 18:29 (8:15). O přenechání poslední příčky tabulky budou bojovat v neděli v Českých Budějovicích, které zatím rovněž nebodovaly, a za týden 19. října od 13.00 s Ústím nad Labem, které porazilo jen tým z jihu Čech a remizovalo s Vršovicemi. **Mladší žáci** bojovali o další body v Lovosicích a odešli poraženi 24:10 (12:4). *ZdS*

OSLAVY 60 LET BASKETBALU

V sobotu 20. září proběhly ve sportovní hale oslavy kulatého výročí založení varnsdorfského basketbalového oddílu a příležitost k setkání využila řada bývalých hráček, hráčů, trenérů a funkcionářů.

Program oslav zahájil nejprve malý předkrm v podobě přátelského zápasu juniorů Slovanu proti ligovým kadetům BK Kondoři Liberec. Mladí liberečtí hráči jej vyhráli poměrem 58:81, když měli po celou dobu zápas pod kontrolou a svůj náskok budovali již od první čtvrtiny. Domácí se před nezvykle vysokou návštěvou snažili bojovat, ale místy byli až příliš svázaní a soupeř díky větší sehranosti těmto pokusům v klidu odolával.

Předcházejíce hlavnímu večernímu zápasu proběhlo jako ústřední bod programu ocenění významných basketbalových osobností historie i současnosti oddílu. Třicet osobností, s jejichž jmény byli čtenáři Hlasu severu seznámeni již v minulém čísle, pak odměnilo zaplněné hlediště sportovní haly dlouhotrvajícím potleskem.

Po této společenské události následoval basketbalový vrchol celého odpoledne či spíše již večera. V osmnáct hodin nastoupili BK Kondoři Liberec, účastník nejvyšší soutěže MATTONI NBL, proti BV Chemnitz 99, celku z německé druhé nejvyšší ligy Pro A. Špičkový basketbal, na který přišlo téměř 400 diváků, byl spolu se skvělou a gradující atmosférou v hale opravdovým vyvrcholením oslav tohoto sportu. BK Kondoři Liberec - BV Chemnitz 99 73:71 (16:22, 36:48, 50:57). „Velký dík patří organizátorům, kteří se o vše, včetně věcí spojených s naším zápasem, postarali na vysoké úrovni. Bylo to příjemné odpoledne korunované naší vybojovanou výhrou. Fanoušci se museli dobře bavit, a tak jim včetně našeho fanklubu chceme touto cestou poděkovat za hlasitou podporu," dodal k akci sportovní ředitel Kondorů Jakub Důra.

Na snímku jsou některé z oceněných basketbalových osobností J. Bartl, E. Bartlová-Losenická, R. Bendák, S. Frýba, O. Jiřištová, L. Valenta, Z. Číhal atd.

Během zápasových přestávek předváděly své umění cheerleaders ze skupiny Stars (mj. mistryně ČR v disciplínách Peewees cheer a Junior dance), o poločasu proběhla střelecká soutěž diváků a po utkání i autogramiáda Kondorů. Utkání navštívil rovněž primátor města Děčína a bývalý hráč i stálý příznivec basketbalu ing. Vladislav Raška. Večer pak pokračoval v prostorách sportovní haly setkáním všech účastníků, pohybujících se kolem místního basketbalu od dob zakladatele Ládi Paroulka až po současné členy a příznivce. Podle hodnocení zúčastněných měla akce dobrý ohlas a stala se odrazovým můstkem pro přislíbené uspořádání mistrovského zápasu MATTONI NBL v naší sportovní hale, který se plánuje na počátek příštího roku.

A ještě část z děkovného dopisu PhDr. Jana Kabeleho, jedné z oceněných osobností: „Vyslovuji rád uznání vedení oddílu a i širšímu okruhu organizátorů. Ve mně zanechal celý ten akt příznivý dojem a je neuvěřitelné, kolik lidí mě přátelsky oslovilo. Varnsdorf se po roce 1945 stal mým novým domovem. Poslední zdejší anabázi jsem završil v roce 1975 a od té doby žiji v Praze. Na Varnsdorf nelze zapomenout, proto jsem se rád vracel na víkendy, pár dní dovolené a pilně hrál tenis, stýkal se s přáteli a osvěžoval si řadu kontaktů. Tentokráte jsem přijížděl s rozpaky. Místo očekávaného nezájmu jsem se však setkal bez výjimky s přátelskými projevy. Vlastní akt ocenění je nesmazatelně zapsán v mé mysli. Skutečnost, že jsem byl vyzván, abych pronesl několik slov jako jeden z účastníků oslav, raději nekomentuji. S úctou, Jan Kabele." Vedení oddílu basketbalu tímto i děkuje všem za účast a příjemně strávené chvíle. *Ing. Zdeněk Strolený / ZdS*

AKTUALITY Z CYKLISTIKY

Poslední akce seriálu Peklo severu, závodů horských kol pro širokou veřejnost, se konala jako X. ročník O pohár starosty města v České Kamenici. Velmi atraktivní závod, zejména pro diváky, se jel úzkými uličkami v centru města a nechyběli při něm ani varnsdorfští vyznavači kol. Uvádíme jejich výsledky: **Starší chlapci (13-14 let):** 1. Jiří Švorc ml. (celkově v seriálu skončil 2.). **Junioři (17-18):** 2. Jiří Kalivoda (2.). **Muži (19-29):** 3. Jan Novota, 6. Tomáš Podrazil (celkově neklasifikováni). **Veteráni I (30-39):** 10. Jiří Švorc (4.), 22. Milan Hozák (20.). **Veteráni II (40-49):** 7. Václav Zemler (celkově neklasifikován), 10. Milan Spurný (16.), 18. Václav Šimonek (29.) V této kategorii skončil celkově 12. Miroslav Vohnout. **Veteráni III (50 let a více):** 7. Pavel Retych (8.). **Ženy:** 4. Veronika Koktová (celkově neklasifikována). Výsledky na http://www.bikebase.cz/.

V Kytlicích se jel tradiční Cross Duatlon jako Mistrovství Libereckého kraje. Ve špatném počasí se sešla oproti loňsku poloviční účast, a tím i slabá konkurence. Vyhrál tam Jan Novota, 4. byl Ondřej Švarc, 5. Petr Bali Šoltez (1. v juniorech) a 10. Václav Zemler (1. mezi veterány). Více na http://www.mountainbike.cz/. *Hany / ZdS*

OKRESNÍ PŘEBOR PING-PONGU ZAHÁJEN

Áčko i béčko stolních tenistů Slovanu mělo v prvním kole soutěže za soupeře týmy TJ Malá Veleň. A-tým porazil na svých stolech béčko hostů 11:7, zatímco B-tým Slovanu neuspěl venku s jeho áčkem 12:6. *ZdS*

VARNSDORFSKÝM SPORTEM

FICHTL CUP 2008

Ve varnsdorfském areálu firmy NOPROSU, zvaném Keramička, a na pozemcích Pasovských v sobotu 20. září odstartoval již 3. ročník FICHTL CUPu. Závodilo se na strojích JAWA 50. Stroje si amatérští závodníci upravují a vylepšují sami nebo (v případě těch mladších) jim pomáhají jejich šikovní otcové ve svém volném čase. Snahu podobat se pravým závodníkům můžeme pozorovat na jejich oblečení a na zázemí, které jim vytváří jejich rodiny nebo blízcí přátelé. Trať byla oproti minulému roku delší, ale méně náročná. *MZ*

BASKETBALOVÉ VÝSLEDKY

Jak jsme informovali již minule, muži prohráli v úvodním duelu mistrovské sezony 2008-2009 oblastního přeboru v České Lípě s domácím BK 101:96. První mistrovské utkání na palubovce celku České Lípy se pro nás nevyvíjelo vůbec příznivě. Domácí se dostali do náskoku, který se v jednu chvíli pohyboval kolem třicetibodové hranice rozdílu, v závěru se alespoň podařilo stáhnout na přijatelný výsledek. V mužstvu poprvé nastoupili i hráči loňské kategorie U 18 - Eichler a Sucharda. Pozitivní byla úspěšnost trestných hodů, která se zastavila na čísle 74 %. Nejvíce bodů Slovanu Voráček 35, Buben 25 (3x3) a Boháč 9 (1x3).

V domácím prostředí hostili BK Teplice B a uspěli poměrem košů 99:68. Omlazený soupeř přijel bez většiny ligových pendlů a jen v šesti hráčích, takže se mu dařilo držet krok jen necelou čtvrtinu zápasu. Druhá část hry byla již v naší režii, vyhráli jsme ji o 19 bodů - 30:11. Častým střídáním jsme se snažili, aby soupeř odpadl fyzicky, navíc ten odpovídal pouze střelbou z delší vzdálenosti a poslední čtvrtinu po dvou technických chybách dohrával pouze ve čtyřech. Příležitost tak dostali všichni hráči z lavičky. O výhru se nejvíce body zasloužili Buben 36 (1x3), Voráček 30 (2x3) a Činka 13 (3x3).

Junioři (U18) zatím hráli jen přípravná utkání. Podlehli BK Kondoři Liberec 58:81 (11:23, 17:22, 15:18, 15:18) v rámci programu oslav výročí basketbalu. Dobrý zápas odehrál Smrčka, ostatní byli po celý zápas až zbytečně zakřiknutí. Body Smrčka 22, M. Šimák 8, J. Šimák 7, Kopecký 7, Horáček 7, Janoušek 3, Mirek 2 a Lehroch 2. Odveta o pár dní později se nesla v obdobném duchu předchozího zápasu. BK Kondoři Liberec - TJ Slovan Varnsdorf 79:50 (24:12, 17:10, 17:15, 21:13). Body Smrčka 16, Janoušek 9 (1), M. Šimák 7, J. Šimák 5, Horáček 5, Blažek 3 (1), Lehroch 2, Miloš 2 a Ondrejčík 1. *Ing. Z. Strolený*

Poslední tenisový turnaj sezony

V jednom ze závěrečných zářijových víkendů se uskutečnila poslední tenisová akce roku pod názvem O nejlepšího tenistu Varnsdorfu. Turnaj byl otevřen pro všechny obyvatele města, a i přes chladné počasí byla účast uspokojivá. Nejlepším singlistou se stal Mirek Hájek, který po pěkném boji porazil ve finále Milana Klusoně 7:5, 7:5. Nejlepším párem se stali Klusoň, Žižlavský. Ti porazili ve finále pár J. Franěk, Šuma 6:3, 6:1. Vítězové si odnesli drobné upomínkové předměty a zároveň ukončili turnajovou sezonu 2008 pozdravem Na shledanou v sezoně 2009. Tenisový areál je i nadále v provozu pro všechny zájemce o tenis a oficiální konec je 15. října. Poté se bude pokračovat v hraní již dle počasí. Využijte proto posledních možností a přijďte si zahrát.

Milan Hindrák

INZERCE

Výroba betonu, cementových malt a značkových produktů

- Náš inženýr prohlédne staveniště, vyloží normu, poradí s postupem stavby
- Nechceme peníze předem
- Dodáváme maltu pro zdění s vaničkami na maltu zdarma
- Po dodání spodní stavby dodáme písek do omítek a potřeby stavby za nákupní ceny z pískoven
- Vystavíme prohlášení o shodě potřebné ke kolaudaci
- Vyrábíme samonivelační podlahové systémy
- **Zákazníku, přijďte si dojednat své ceny**

Bohemia Beton Union Děčín s.r.o.

Betonárna Rumburk - Třída 9. Května 911/66, 408 01 Rumburk
Tel.: 412 332 497, mobil: 602 452 359, www.cmbeton.cz

ČESKOMORAVSKÝ BETON
HEIDELBERGCEMENT Group

Hlas severu

HLAS SEVERU - čtrnáctideník pro varnsdorfské občany, roč. 27. Vydává Město Varnsdorf v nákladu 2 500 ks. IČ 00261718. Šéfredaktorka Romana Macová (telefon 412 372 241, linka 143), MěÚ, Nám. E. Beneše 470. Zástupce šéfredaktorky Robert Dausch. Příspěvky a inzerci přijímá redakce, e-mail: hs@varnsdorf.cz. Nevyžádané příspěvky se nevracejí, redakce nezodpovídá za obsah inzerce. Povoleno MK ČR pod č. E 12234. Sazba a grafické zpracování M. Němcová. Tisk Marek Dvořák Tiskárna Trio Varnsdorf. Toto číslo vyšlo 10. října 2008. Příští číslo vyjde 24. října 2008.